

«Совет Безопасности провел неофициальные консультации сегодня утром, 15 июля 1982 года, для рассмотрения недавних событий, связанных с ситуацией в отношениях между Ираном и Ираком.

Члены Совета Безопасности выразили озабоченность в связи с серьезной ситуацией, возникшей в отношениях между Ираном и Ираком, а также в связи с тем, что резолюция 514 (1982) до сих пор не была выполнена. Совет продолжает активное изучение этого вопроса. Председатель продолжит контакты с обеими затрагиваемыми сторонами с целью изыскания всех возможных путей продвижения вперед усилий по прекращению военных действий и обеспечению урегулирования лежащих в основе конфликта вопросов».

На своем 2399-м заседании 4 октября 1982 года Совет постановил пригласить представителей Ирака и Марокко принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком: письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15443)»<sup>79</sup>.

## Резолюция 522 (1982)

от 4 октября 1982 года

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев вновь вопрос, озаглавленный «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком»,*

*выражает сожаление по поводу продолжения и расширения конфликта между двумя странами, приводящего к большим человеческим жертвам и значительному материальному ущербу и представляющего собой угрозу миру и безопасности,*

<sup>79</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1982 года.*

*вновь подтверждая, что для восстановления мира и безопасности в регионе требуется, чтобы все государства-члены строго соблюдали свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций,*

*ссылаясь на свою резолюцию 479 (1980), принятую единогласно 28 сентября 1980 года, и заявление Председателя Совета Безопасности от 5 ноября 1980 года*<sup>77</sup>,

*ссылаясь далее на свою резолюцию 514 (1982), принятую единогласно 12 июля 1982 года, а также заявление Председателя Совета Безопасности от 15 июля 1982 года*<sup>78</sup>,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 15 июля 1982 года*<sup>80</sup>,

1. *вновь настоятельно призывает к немедленному прекращению огня и прекращению всех военных операций;*

2. *вновь подтверждает свой призыв к выводу войск к международно признанным границам;*

3. *приветствует тот факт, что одна из сторон уже выразила свою готовность сотрудничать в осуществлении резолюции 514 (1982), и призывает другую сторону поступить таким же образом;*

4. *подтверждает необходимость осуществления без дальнейших отлагательств своего решения о направлении наблюдателей Организации Объединенных Наций для проверки, подтверждения и наблюдения за прекращением огня и выводом войск;*

5. *вновь подтверждает настоятельную необходимость продолжения предпринимаемых в настоящее время посреднических усилий;*

6. *вновь подтверждает свое предложение всем другим государствам воздерживаться от любых действий, которые могли бы способствовать продолжению конфликта, и содействовать осуществлению настоящей резолюции;*

7. *предлагает далее Генеральному секретарю сообщить Совету Безопасности в течение семидесяти двух часов о ходе осуществления настоящей резолюции.*

*Принята единогласно на 2399-м заседании.*

<sup>80</sup> Там же, *Дополнение за июль, август и сентябрь 1982 года,* документ S/15293.

## ЖАЛОБА ЛЕСОТО НА ЮЖНУЮ АФРИКУ<sup>81</sup>

### Решения

На своем 2406-м заседании 14 декабря 1982 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Анголы, Ботсваны, Зимбабве, Индии и Лесото принять участие без права голоса в обсуждении

пункта, озаглавленного «Жалоба Лесото на Южную Африку: письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Королевства Лесото при Организации Объединенных Наций от 9 декабря 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15515)»<sup>81</sup>.

<sup>81</sup> Резолюции или решения по этому вопросу также были приняты Советом в 1976 и 1977 годах.

<sup>82</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1982 года.*